

Burgheimer Zwoaring

Dr. Pauline Abt

Nachruf Gemeinde + Naturecke

Seite 6 + 17

Auf was freuen wir uns freuen

Malwettbewerb

Seite 18 – 20

Stellenanzeigen

Regionale Angebote

Seite 22 – 25



Mitteilung der Gemeindekasse

Die Gemeindekasse weist auf die Fälligkeit folgender Abgaben hin:

Abgabeart	Rate	fällig am
Grundsteuer	Jahreszahlung	01.07.2021
Niederschlagswasser	Jahreszahlung	01.07.2021

Die o. g. Abgaben werden zu den genannten Fälligkeitsterminen abgebucht. Sollten Sie uns keine Einzugsermächtigung erteilt haben, bitten wir um pünktliche Überweisung unter Angabe der Abgabeart und der Personen-Kenn-Nummer (PK-Nr.)



Newsticker zur Corona-Pandemie

- Wo/wie kann ich mich **impfen** lassen?
- Wo/wie kann ich einen **Schnelltest oder PCR-Test** durchführen lassen?
- Welche **Einschränkungen** gelten aktuell?

Alle wichtigen Infos haben wir auf unserer Website für Sie zusammengestellt: www.burgheim.de/aktuelles

Telefonverzeichnis Markt Burgheim

- Böhm Michael, Erster Bürgermeister**
08432 9412-100
- Basener Monika, Geschäftsleitung**
08432 9412-100, geschaeftsleitung@burgheim.de
- Löw Margit, Sekretariat**
08432 9412-100, verwaltung@burgheim.de
- Etsberger Teresa, Bauamt, Hauptamt**
08432 9412-111, bauamt@burgheim.de, hauptamt@burgheim.de
- Brot Alexander, Bauamt, Hauptamt**
08432 9412-122, bauamt@burgheim.de, hauptamt@burgheim.de
- Mayr Nathalie, Bauamt**
08432 9412-123, bauamt@burgheim.de
- Appel Christian, Hauptamt**
08432 9412-121, hauptamt@burgheim.de
- Wuka Edelgard, KiTa-Verwaltung, Bürgerbüro**
08432 9412-131, buergerbuero@burgheim.de
- Böld Tanja, Bürgerbüro**
08432 9412-133, buergerbuero@burgheim.de
- Gawlitza Angelika, Kasse**
08432 9412-142, kasse@burgheim.de
- Mayer Heide, Kasse**
08432 9412-143, kasse@burgheim.de
- Gutjahr Anton, Steuern und Abgaben**
08432 9412-141, steuern-abgaben@burgheim.de
- Habermayr Anja, Personalverwaltung**
08432 9412-104, personalverwaltung@burgheim.de
- Reisch Marion, Pressestelle**
pressestelle@burgheim.de



Licht und Schatten

Liebe Leserin, lieber Leser unseres "Zwoaring"!

Der Frühling ist erstarkt, die Natur ist endlich wieder saftig und grün. Die Eisheiligen sind vorbei und auch die Pandemie-Situation lässt uns Hoffnung schöpfen. Wir gehen mit freudigen Schritten auf eine herrliche Jahreszeit zu. Mit hoffentlich viel Sonne, Naturerlebnis und Licht in unseren Tagen.

Doch wo Licht ist, ist auch Schatten.

Der Tod von Frau Dr. Pauline Abt hat den Markt Burgheim um eine Persönlichkeit ärmer gemacht, die ihre ureigene Individualität hatte und deren Lebenserfahrung aus ihr einen Menschen mit ausgeprägten Charaktereigenschaften geformt hat. Nicht nur ihre Beiträge in der Naturecke unseres "Burgheimer Zwoaring" werden fehlen.

Persönlich sehr nachdenklich wird man, wenn man mit dem plötzlichen Tod eines lieb gewonnenen Menschen konfrontiert wird. So ging es mir, als ich in der Zeitung vom unerwarteten Tod eines ehemaligen Dienststellenleiter-Kollegen aus früheren Zeiten las: 61 Jahre, mitten im Leben.

Mein erster Gedanke: Die Zeitung lügt ganz sicher, auch wenn sie das sonst nicht tut. Dann der Moment, in dem sich alles sträubt, dies zu akzeptieren. Hatte man doch erst noch mit ihm persönlich zu tun. Man kannte sich schon viele Jahre, hatte zusammengearbeitet, schätzte sich menschlich und fachlich ... und dieser Mensch soll nun nicht mehr da sein? Es kann nicht sein, was nicht sein darf. Es folgen Gedanken wie "So viel jünger bist du auch nicht ..." oder "Was ist wirklich wichtig im Leben?". Doch die Wirklichkeit lügt nicht, auch wenn es schwer ist, die Wahrheit zu akzeptieren.

Wichtig ist, dass wir aus solchen Momenten unsere Lehren ziehen. Zum Beispiel, dass man sich nicht so sehr von negativen Erlebnissen und Menschen leiten oder beeinflussen lässt, diese schnell verdrängt und am besten vergisst. Oder, dass man wie schon so oft versucht, es wie die Sonnenuhr zu machen - indem man nur die heiteren Stunden zählt. Ein Sinnspruch, den mir meine Mutter schon als Kind mitgab.

Auch wenn es vielleicht nicht immer gelingt: ich wünsche es Ihnen ganz persönlich und uns allen, dass wir in der kommenden Zeit wieder mehr „Sonnentage“ ins Leben lassen. Vergessen Sie nicht, auf sich und vor allem auf andere aufzupassen. Corona ist noch nicht vorbei, aber es sollte fortan nicht mehr nur das einzige und zentrale Thema sein. **Das Leben hat noch viel mehr zu bieten.**

Mit den besten Wünschen aus dem Rathaus Burgheim

Ihr Michael Böhm
Erster Bürgermeister

Aus dem Bürgerbüro

Geburten

- 18.03.2021** Rottenkolber Lea Ronja, Burgheim
09.04.2021 Stöckl Leni, Burgheim

! Falls Sie eine Veröffentlichung wünschen, melden Sie sich
• bitte im Bürgerbüro.

Hinweis zum Veranstaltungskalender

Wegen der aktuellen Corona-Pandemie und der damit verbundenen Beschränkungen und Verbote verzichten wir bis auf Weiteres auf die Veröffentlichung eines Veranstaltungskalenders.

Wir halten Sie wie bisher auf unserer Website www.burgheim.de über Termine und Veranstaltungen auf dem Laufenden.

Örtliche **Vereine und Organisationen** können ihre Termine gerne kurzfristig zur Veröffentlichung an pressestelle@burgheim.de melden.

Um diesen Service für unsere Bürgerinnen und Bürger aktuell zu halten, bitten wir Sie jedoch um **Mitteilung von Terminänderungen oder -absagen**.

Vielen Dank!



Sirenenprobealarm 2021

Samstag, 03.07.2021
11.30 Uhr
Feueralarm



Natürlich können Sie auch rund um die Uhr unseren **Online-Service** für verschiedene Behördengänge nutzen. Sie finden das Rathaus-Service-Portal unter: www.burgheim.de - **Aktuelles & Service - mit der Maus ins Rathaus**

Mit der Maus ins Rathaus



Ein besonderer Service für unsere Bürger

Viele Behördengänge jetzt auch online erledigen

- 24-Stunden-Service
- Sichere und geschützte Datenübertragung
- Zeitersparnis
- Internetzugang reicht
- Ausfüllhilfe durch elektronischen Dialog
- Bequem und einfach
- Bequem und sicher online bezahlen

Aus rechtlichen Gründen können nur bestimmte Formalitäten online abgewickelt werden. Wenn Ihre persönliche Anwesenheit weiterhin erforderlich ist, liegen die Gründe meist im besonderen Schutz Ihrer Persönlichkeitsrechte. Und damit in Ihrem Interesse.

www.burgheim.de

Inhaltsverzeichnis

Gemeindeinformation	02
Newsticker zur Corona-Pandemie	03
Wertstoffhöfe	04
Müll auf Burgheims Fluren	07
Editorial/Impressum	09
Notdienste	11
Gottesdienste	13
Rätsellecke	15
Naturecke	17
Malwettbewerb	18 – 20
Kleinanzeigen	21
Stellenanzeigen	22 – 25
Firmenspiegel	26 + 27

Öffnungszeiten Rathaus

Verwaltung des Marktes Burgheim

Montag	08.00 – 12.30 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	08.00 – 12.30 Uhr
Mittwoch	08.00 – 12.30 Uhr
Donnerstag	08.00 – 12.30 Uhr 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	08.00 – 12.30 Uhr

Publikumsverkehr im Rathaus Burgheim bis auf Weiteres nur nach Terminvereinbarung!

Bitte beachten Sie zu Ihrem und unserem Schutz folgende Zugangsregelungen:

	Zugang nur nach Terminvereinbarung (Tel. 08432 9412-100)
3	Höchstens 3 Personen im Eingangsbereich
	Einhaltung der Maskenpflicht (FFP2-Masken)
	Einhaltung des Mindestabstands - 1,50 Meter -
	Benutzung des Handdesinfektionsmittels bei Eintritt



Wertstoffhof Burgheim



Mittwoch 16.00 – 19.00 Uhr
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Annahme von

- Wertstoffen
- Sperrmüll
- Elektronikschrott
- Bauschutt
- Baum- und Strauchschnitt
- Grüngut

Alle Wertstoffhöfe im Landkreis sind geöffnet (Stand Drucklegung). Wir empfehlen jedoch vor jedem Besuch die aktuellen Öffnungszeiten auf www.landkreisbetriebe.de zu prüfen. Nutzen Sie alle geöffneten Wertstoffhöfe verantwortungsbewusst:

- Ohne gesetzlich vorgeschriebenem Mund-Nasen-Schutz kein Zugang zum Wertstoffhof!
- Achten Sie auf den Sicherheitsabstand!

Restmüll

Müllabfuhrtermine finden wie gewohnt statt (Stand Drucklegung).

Zusätzliche Restmüllsäcke

Größe	Abfallgefäß	Gebühr
60 l	Restmüll-Sack	5,00 €/Sack

Seit 01.01.2021 dürfen keine vergünstigten Windelsäcke mehr ausgegeben werden. Entsorgen Sie Windeln bitte über Restmülltonne oder Restmüllsack. Der Sack wird neben die Restmülltonne gestellt und bei der Leerung mitgenommen.

Was ändert sich 2021?

Alle Infos zu Neuerungen (z.B. Abschaffung Windelsäcke, neue Müllgebühren etc.) finden Sie online unter www.landkreisbetriebe.de/neuerungen-2021.

Fragen?

Bei allen Fragen rund um die Müllentsorgung wenden Sie sich bitte direkt an die Landkreisbetriebe Neuburg-Schrobenhausen:

Tel. 08431 612-0

(Bürozeiten Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo-Do 14-16 Uhr)

E-Mail: info@landkreisbetriebe.de
Internet: www.landkreisbetriebe.de

Bücherei Burgheim

Marktplatz 3 • 86666 Burgheim • Tel. 08432 9483757 • E-Mail: buecherei@burgheim.de • www.burgheim.de

Liebe Leserinnen und Leser,

die Bücherei ist seit 26. Mai unter Einhaltung der Hygienevorschriften wieder regulär geöffnet. Wir sind umgezogen! Sie finden uns jetzt am



Marktplatz 3 (gegenüber Bäckerei Schlegl).
Unsere neue Telefonnummer ist 08432 9483757.

Natürlich können Sie auch weiterhin den Abgabe- und Abholservice nach Vorbestellung über das Internet nutzen. Alle Infos dazu finden Sie auf der Website des Marktes Burgheim unter www.burgheim.de/aktuelles oder im WebOPAC der Gemeindebücherei.

Wir freuen uns, Sie wieder mit Lesestoff zu versorgen. Hier ein paar Impressionen aus den neuen Räumen:



Herzliche Grüße
Ihr Bücherei-Team

Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags
Montag		16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch	09.00 Uhr – 11.00 Uhr	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag		16.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Hochwassercheck:
Sind Sie gut vorbereitet?**

Ob Flusshochwasser, hohes Grundwasser oder Überflutungen durch Starkregen: Hochwasser kann fast alle Menschen in Bayern treffen. Mit der richtigen Vorbereitung können Sie Gefahren für sich und Schäden an Ihrem Besitz verringern oder sogar ganz vermeiden. Je früher und intensiver Sie sich mit den Themen Hochwasservorsorge und -schutz beschäftigen, desto besser:

- **Wie können Sie Risiken erkennen?**
- **Wie können Sie Schäden vorbeugen?**
- **Was gehört zur persönlichen Vorsorge?**
- **Wie gut sind Sie auf den Ernstfall vorbereitet?**

Machen Sie den Hochwasser-Check und finden es heraus.

Hochwasser.Info.Bayern hat für verschiedene Akteure individuelle Onlinefragenkataloge entwickelt. Bürgerinnen und Bürger, Kommunen, Unternehmer, Landwirte, Architekten sowie Stadt- und Landschaftsplaner können damit prüfen, wie gut sie auf ein Hochwasser vorbereitet sind.

Dabei gibt es viele Möglichkeiten zur Vorsorge. Sei es, dass Sie sich rechtzeitig über Gefahren vor Ort informieren, eine Versicherung abschließen, oder Gebäude und Grundstücke hochwasserangepasst planen und bauen – jeder Beitrag zählt. Im Anschluss an den Check erhalten Sie ein Informationspaket mit Hinweisen und Tipps rund um das Thema Hochwasser.



Hochwasserschützer werden

Zeigt der Hochwasser-Check, dass Sie in Sachen Hochwasserschutz bereits besonders vorbildlich aufgestellt sind, können Sie Ihren Beitrag auf der Karte der Hochwasserschützer in Bayern teilen. Zeigen Sie Ihr Engagement und motivieren Sie auch andere Menschen, selbst aktiv zu werden.

Behalten Sie das aktuelle Wetter immer im Blick

Haben Sie alle Fragen des Hochwasser-Checks beantwortet, können Sie unabhängig vom Ergebnis an einer von mehreren Verlosungen teilnehmen. Sie haben die Chance auf eine von 30 Profi-Wetterstationen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.Hochwasser-Check.de.

Mitmachen und Hochwasserschützer werden
Mit dem Hochwasser-Check kann der persönliche Stand der Vorsorge überprüft werden.



Geflügelpest – Stallpflicht aufgehoben

Das Geflügelpestgeschehen bei Wildvögeln in Bayern ist rückläufig. Auf Grundlage der aktuellen Risikobewertung des Landesamts für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL) ist eine bayernweite präventive Stallpflicht zum Schutz vor der Geflügelpest (HPAI) nicht mehr erforderlich. Deshalb hat der Landkreis Neuburg-Schrobenhausen die **Aufstallpflicht für alle privaten und gewerblichen Geflügelhalter im Gebiet Neuburg-Schrobenhausen aufgehoben.**

Weiterhin gelten die erhöhten Biosicherheitsmaßnahmen auch in Kleinbetrieben. Dazu gehören z. B. das Tragen von Schutzkleidung und die Reinigung und Desinfektion der Hände und Schuhe.

Aktuelle Informationen zur Geflügelpest in Bayern sind auf der Seite des Landesamts für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (www.lgl.bayern.de) unter dem Stichwort "Geflügelpest" verfügbar.

Quelle: LRA ND-SOB, Sonderamtsblatt Nr. 26 vom 03.05.2021



Foto: freepik.com, gpointstudio



Der Markt Burgheim ist Träger von drei gemeindlichen Kindertagesstätten: Zwei Kindergärten und eine Kinderkrippe.

Für das Kindertagesstättenjahr 2021/2022 suchen wir für unsere beiden Kindergärten je eine/n

Praktikantin/en im sozialpädagogischen Seminar SPS I oder II (m/w/d)

Wir bieten:

- geregelte Arbeitszeiten
- selbstständiges Arbeiten in kollegialem Arbeitsklima
- unterschiedliche, an die jeweiligen Altersgruppen der Kinder angepasste Konzeptionen

Sie sind interessiert?

Dann senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung an

**Markt Burgheim, Marktplatz 13, 86666 Burgheim,
E-Mail: personalverwaltung@burgheim.de.**

Hinweis:

Bewerbungsunterlagen werden nicht zurückgesandt. Die Unterlagen werden gemäß datenschutzrechtlicher Bestimmungen nach Abschluss des Verfahrens vernichtet.

Bunte Bändchen wehen ...

Auch heuer durften wir im Kindergarten Burgheim trotz aller Einschränkungen unser Maibäumchen aufstellen. Jedes Kind befestigte ein buntes Bändchen daran. Für die Freunde, die gerade den Kindergarten nicht besuchten, banden wir auch noch welche an das Birkenstämmchen. Andreas vom Bauhof stemmte den geschmückten Baum ganz alleine hoch und befestigte ihn dann am Boden ganz sicher. Ein Applaus und ein lautes „Danke“ war ihm sicher.

„Schön ist ein Tag, wenn Musik erklingt und die ganze Kinder-schar singt“ sangen dann alle vielstimmig mit. Wir dichteten noch dazu: „Schön ist ein Tag, wenn Corona geht und mein buntes Bändchen weht“.

Eine Überraschung erlebten wir am Montag darauf. Da stand plötzlich noch ein wunderschöner Maibaum genau zwischen Krippe und Kindergarten. Dem Burschenverein danken wir herzlich und freuen uns, dass er auch an uns gedacht hat.



Foto: Kindergarten Burgheim

Mainacht-Schaden: Birken illegal gefällt

In der Nacht zum 1. Mai ist es Brauchtum, dass Maibäumchen gesteckt werden. Dieser Brauch wird jedoch dort missbraucht, wenn ohne Rücksicht **neu gepflanzte Birken** auf öffentlichem Grund gefällt werden.

Die Bäume wurden vom Markt Burgheim zum Erhalt einer Birken-Allee nahe der Langwiedmühle bei Straß gepflanzt. Die umgesägten Bäume müssen somit wieder nachgesetzt werden. Dies verursacht erneut Kosten für den Markt Burgheim und somit für jeden Bürger der Gemeinde.

Hinweise zum Verursacher melden Sie bitte an den Markt Burgheim, **Herrn Appel**, **Telefon 08432 9412-121** oder per E-Mail an **hauptamt@burgheim.de**.



Foto: Markt Burgheim

Luca-App - ab sofort nutzbar

Zur Eindämmung der Corona-Pandemie ist nicht nur der Impfortschritt von großer Bedeutung, sondern auch die schnelle Nachverfolgung und Unterbrechung von Infektionsketten.

Um die Registrierung sowie Übermittlung von Kontaktdaten an die Gesundheitsämter zu vereinfachen, hat das Staatsministerium für Digitales (StMD) eine landesweite Lizenz für die Luca-App erworben. Das StMD bietet damit allen Bürgerinnen und Bürgern, Unternehmen, Organisationen und Behörden in Bayern die Möglichkeit, Luca kostenfrei zu nutzen. Dadurch wird den bayerischen Gesundheitsämtern eine digitale und damit schnelle und effektive Kontaktnachverfolgung ermöglicht.

Interessierte finden die Luca-App im App-Store ihres Smartphones. Informationen zur Funktionsweise und dem Gebrauch der Luca-App finden Sie auf der Website des Anbieters: **www.luca-app.de**



Müll auf Burgheims Fluren

Wenn es in der wärmeren Jahreszeit mehr Menschen nach draußen und in die freie Natur zieht, treten Umweltsünden wieder besonders deutlich zu Tage. Dem Markt Burgheim wurden in letzter Zeit verstärkt Hinweise auf Unrat gemeldet.

• Müll jeder Art auf Wegen, in Wiesen, Gräben, am Naturweiher etc.

In diesem Zusammenhang werden wir öfter gefragt, **warum der Markt Burgheim am Naturweiher keine Mülleimer aufstellt**. Wir klären gerne auf:

1. Mülleimer verleiten in hohem Maß zur Entsorgung von (Haus)müll. Die Kosten trägt die Allgemeinheit – also auch Sie. Eigentlich selbstverständlich, den eigenen Müll wieder mitzunehmen und sachgerecht daheim zu entsorgen, oder?
2. Mülleimer locken Ratten an.
3. Mülleimer werden von Wildtieren mit Futterquellen verwechselt. Die Tiere können qualvoll an den Abfällen verenden.

• Zigarettenkippen werden achtlos entsorgt – überall!

Neben dem Umweltgedanken ist das besonders während Hitzeperioden brandgefährlich. Um dies zu vermeiden, gibt es im Handel sogenannte Taschen-Aschenbecher.

• Eine weitere Unsitte: Die Suche von vermissten Haustieren über Plakate an Bäumen, Laternen etc.

Wir haben Verständnis für die Sorge der Tierhalter. Jedoch sind die Zettel meist laminiert oder in Klarsichthüllen gepackt. Solche Suchanzeigen hängen oft sehr lange Zeit an Ort und Stelle, bevor die Witterung sie zersetzt oder der Wind sie irgendwann mitnimmt. Auch das trägt zur Umweltbelastung bei!

WIR wollen, dass sich alle Einwohner und Gäste Burgheims wohl fühlen. Bitte tragen auch SIE Ihren Teil dazu bei!

Hinweise zu wilden Müllablagerungen oder Umweltsündern nimmt Herr Appel vom Hauptamt unter **Tel. 08432 9412-121** oder per **E-Mail an hauptamt@burgheim.de** entgegen. Vielen Dank!



Dosen und PET-Flaschen im Naturweiher. Foto: Markt Burgheim



Abfall im Wäldchen am Naturweiher. Foto: privat



Foto: Markt Burgheim



Markt Burgheim

Bauplatzvergabe

Der Markt Burgheim verkauft einen Bauplatz für den mehrgeschossigen Wohnbau in dem neu erschlossenen Baugebiet im Ortsteil Straß.

Straß Baugebiet „Schloßbreite“	Verkaufspreis 140 €/m ²
--	--

Größe: ca. 2.055 m² für die Errichtung von 3 Mehrfamilienhäusern, das Grundstück ist auch teilbar unter mehreren Investoren
Lage: Am westlichen Ortseingang von Straß
Energieversorgung: Erdgas



Die ausführliche Informationsmappe zu dieser Investorenausschreibung samt dazugehörigen Unterlagen ist auf der Internetseite des Marktes Burgheim www.burgheim.de unter **Leben in Burgheim / Bauen & Wohnen / Investorenausschreibung BG Schloßbreite** abrufbar.

Bewerbungszeitraum: 3. Mai bis 4. Juli 2021 (24:00 Uhr)

Für allgemeine Rückfragen steht Ihnen der Erste Bürgermeister, **Herr Michael Böhm** (Tel.Nr. 08432 9412-100) und für Fragen zum Bebauungsplan und des Baurechts steht Ihnen **Frau Nathalie Mayr** (Tel.Nr. 08432 9412-123; bauamt@burgheim.de) gerne zur Verfügung.

Nachruf

Der Markt Burgheim trauert um
Frau Dr. med. Pauline Abt
* 13.11.1922 † 01.05.2021
Trägerin der Bayerischen Staatsmedaille für Umweltschutz

Wir verlieren mit Frau Dr. med. Abt eine hochverdiente und engagierte Persönlichkeit. Als Ärztin lag ihr die Gesundheit der Menschen am Herzen, als Natur- und Umweltschützerin das Wohl von Fauna und Flora. Neben ihren vielen Interessen war sie Storchexpertin, Dichterin und Autorin. Bis zu ihrem Tod schrieb sie in der „Naturecke“ für unser Gemeindeblatt, den „Burgheimer Zwoaring“.

Als Gründungsmitglied der Kreisgruppe Neuburg-Schrobenhausen des BUND Naturschutz in Bayern e.V. war sie von 1980-1984 deren Vorsitzende. Im Jahr 2016 erhielt sie die goldene Ehrennadel des BUND Naturschutz und 2020 die Bayerische Staatsmedaille für Umweltschutz.

Wir danken Frau Dr. med. Abt für ihren unermüdlichen Einsatz um das Wohl von Mensch, Natur und Umwelt und werden ihr Andenken stets in Ehren halten. Ihren Angehörigen gilt unser tiefes Mitgefühl.

Im Namen des Marktes Burgheim,
des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung

Michael Böhm
Erster Bürgermeister
Burgheim, im Mai 2021

Ortsdurchfahrt Leidling gesperrt

Wegen Kanal- und Straßenbauarbeiten ist die **Ortsdurchfahrt Leidling seit Montag, 10.05.2021 bis voraussichtlich 31.12.2021** für den Fahrzeugverkehr **voll gesperrt**. Die Umleitung erfolgt über die B16 und ist durch entsprechende Beschilderung ausgewiesen. Für Anlieger ist eine Zufahrt bis zur Baustelle frei.

Der Schülerverkehr ist durch die Bauarbeiten nicht beeinträchtigt. Der Bus kann die Ortschaft wie gewohnt befahren. Es könnten jedoch kurzfristige Wartezeiten entstehen. Hierüber wurden die Schulen informiert. Auch der Fußgängerverkehr ist derzeit nicht beeinträchtigt.



Nach alter Väter Sitte...

Ein herzliches Dankeschön an den Katholischen Burschenverein Burgheim e.V. und alle anderen Organisatoren für die geschmückten Maibäume, die offiziell geschlagen und in der Nacht zum 1. Mai vor dem Rathaus sowie im gesamten Burgheimer Gemeindegebiet aufgestellt wurden. Den Baum vor unserem Rathaus zierte sogar eine stattliche Zunfttafel.

„Nach alter Väter Sitte, steh' ich in des Marktes Mitte. Zu wünschen wär' für Jung und Alt, dass dieser Brauch sich lang erhalt!“

Wir freuen uns sehr, dass die uralte Tradition auch in dieser besonderen Zeit aufrecht-erhalten wird.

Michael Böhm
Erster Bürgermeister des Marktes Burgheim



Foto: Markt Burgheim

Was tun, wenn die Praxis geschlossen hat?



Kann der Arzt bis morgen warten?

Sie fühlen sich nicht gut, aber Sie kennen die Symptome und können sie richtig einordnen. Außerdem verfügen Sie über die notwendigen Hausmittel und Medikamente und wissen, dass diese Ihnen vorerst helfen werden. Es reicht, wenn Sie sich schonen und am nächsten Werktag einen Arzt aufsuchen.



Der Arzt kann nicht bis morgen warten!

Ihre Situation ist nicht bedrohlich, aber Sie können nicht so lange warten, bis Ihr Arzt wieder aufmacht. Sie gehören nicht in die Notaufnahme, Sie sind ein Fall für den ärztlichen Bereitschaftsdienst: Wählen Sie die **116117**.



Wenn jede Minute zählt:

Sie hatten einen Unfall und sind schwer oder sogar lebensbedrohlich verletzt. Oder Sie haben auf einmal starke Beschwerden und machen sich Sorgen um Ihr Leben, etwa bei einem Herzinfarkt oder Schlaganfall. Verlieren Sie keine Zeit: Wählen Sie die **112**.



Unsere weiteren Leistungen:

Ab jetzt sind wir auch als umfassender Patientenservice rund um die Uhr für Sie da. Wir helfen, wenn Sie selber keinen Termin finden, und sagen Ihnen, welcher Arzt der richtige ist.

Mehr unter **116117.de**



Liebe Leserinnen und Leser,

vom irischen Schriftsteller Oscar Wilde (1854 – 1900) soll das Zitat stammen: "Am Ende wird alles gut. Und wenn es nicht gut ist, ist es noch nicht das Ende." Was immer er damit auch sagen wollte, es drückt eine Sehnsucht aus, die uns im Alltag Hoffnung gibt. Die aktuelle Entwicklung der Corona-Pandemie mit rückläufigen Infektionszahlen, sinkenden Todesfällen und einer langsam beginnenden Normalisierung lässt uns jedenfalls hoffen, dass das „Ende nah ist“.

Diese Entwicklung gilt bislang aber nur bei uns. Viele Länder stecken noch mittendrin und vor allem für die südliche Halbkugel werden gravierende Auswirkungen erst noch erwartet. Und wegen der ungleichen Verfügbarkeit von Impfstoffen und dem Aufkommen neuer Mutationen sollten wir, trotz aller berechtigten Hoffnungen auf einen unbeschwerten Sommer, weiter Vorsicht walten lassen. Das Ende ist vermutlich noch lange nicht nah, auch wenn es teilweise gut zu werden scheint.

Doch gibt es „Das Ende“ überhaupt? Ein klares Nein, wenn damit nicht der Tod an sich gemeint ist - und auch der ist, zumindest für religiöse Menschen, nicht das Ende. Unser Leben wird von einer unzähligen Fülle von Themen bestimmt, auf die wir mehr oder weniger Einfluss haben und die uns vor immer neue Herausforderungen stellen. Wir können diese ignorieren und das Ergebnis hinnehmen, darauf reagieren oder vorausschauend agieren. Je besser wir uns auf mögliche Entwicklungen vorbereiten, desto besser können wir damit umgehen.

Das aktuelle Schlagwort dazu ist Resilienz. Darunter versteht man die Widerstandskraft, um schwierige Situationen unbeschadet zu überstehen. Ursprünglich im Bereich der Psychologie angesiedelt, gilt dieses Thema mittlerweile für viele Bereiche unseres Lebens: Wie muss unsere Gesellschaft aufgestellt sein, um mit den demografischen, technologischen und globalen Veränderungen fertig zu werden? Wie müssen wir unser Verhalten, wie muss sich die Wirtschaft ändern, um den Herausforderungen des Klimawandels zu trotzen. Und welche unserer Werte müssen wir hochhalten oder anpassen, um für die Zukunft gut gerüstet zu sein.

„Die“ Antwort darauf gibt es nicht. Dennoch sollten wir uns nicht vom Gefühl der Ohnmacht leiten lassen. Entscheidend ist immer die Frage, was uns wirklich wichtig ist, um daran unser Handeln auszurichten. Ohne Zweifel braucht es dazu die Bereitschaft zu Veränderung. Diese birgt Risiken, aber auch jede Menge Chancen. Und deshalb sollten wir nicht ergebnislos das Ende erwarten, an dem (vielleicht) alles gut sein wird, sondern ohne Ende daran zu arbeiten, dass das, was ist, gut ist.

Genießen Sie daher den kommenden Sommer, seien Sie aber vorbereitet, dass sich alles schnell wieder ändern kann. Wenn wir darauf dann aber rechtzeitig und richtig reagieren, wird am Ende doch alles gut...

Ihr Klaus Rössler
1. Vorsitzender HGV Markt Burgheim

KFZ Hager

- Reparatur / Wartung aller Fabrikate nach Herstellervorgaben
- Modernste Diagnose-Messtechnik
- Klimaanlagenwartung und Autoglasservice
- Getriebeölwechsel / Spülung
- Jeden Mittwoch TÜV im Haus

Fragen Sie gerne an!

Wir zeichnen uns durch langjährige Erfahrung im Bereich KFZ aus.

Wir legen großen Wert auf Qualität.

Ausgezeichneter Kundenservice ist für uns selbstverständlich.



KFZ-Meisterbetrieb Hager

Gewerbepark Nord 10
86643 Rennertshofen
www.kfz-hager.com

Tel. 08434 9419800
Fax 08434 9419801
kontakt@kfz-hager.com



Standard	Komfort	Premium
statt € 336.-- € 198.--	statt € 720.-- € 388.--	statt € 868.-- € 598.--

BRILLEN UHREN · SCHMUCK
KÖNIGSDORFER
Marktstraße 14 · 86643 Rennertshofen
Tel.: 0 84 34 / 91 30 · Fax: 0 84 34 / 91 31
www.brillen-koenigsdorfer.de

Nr. 338 • Juni | 2021 vom 09.06.2021

Impressum

Herausgeber:
Handels- und Gewerbevereinigung • Markt Burgheim e.V.
1. Vorsitzender Klaus Rössler | Am Schäferacker 7 • 86666 Burgheim • Tel. 08432 9488-0

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Markt Burgheim • Marktplatz 13 • 86666 Burgheim
Beteiligung Markt Burgheim: 1.000,- € netto je Ausgabe

Konzeption, Gestaltung & Produktion:
Rössler Consult GmbH • Kreuterstr. 14 • 86666 Straß

Seite 2: Alva Steury – stock.adobe.com | **Seite 3:** Feydzhet Shabanov – stock.adobe.com | **Seite 6:** Wirestock – stock.adobe.com | **Seite 7:** Daniel Ernst – stock.adobe.com | **Seite 15:** kora_ra_123 / juliyas / nataljacernecka / ratselmeister – stock.adobe.com | **Seite 17:** Romolo Tavani – stock.adobe.com | **Seite 15, 18-21:** PopsaArts – stock.adobe.com | **Seite 25:** adragan – stock.adobe.com

Druck: Merkle Druck+Service GmbH • 86609 Donauwörth • Auflage ca. 11.650 Stück

Alle Rechte vorbehalten:

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht notwendigerweise die Meinung der Redaktion wieder. Jeglicher Nachdruck (auch auszugsweise) ist nur mit Quellenangaben gestattet. Die vom Herausgeber gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Anzeigen kann keine Gewähr übernommen werden.



NEUBAU ODER SANIERUNG?

Unsere Partnerbetriebe unterstützen Sie bei der Realisierung Ihres Bauprojektes.

Mit kreativen Ideen, umfassender Beratung und hochwertigem Handwerk.



WERKHAUS

an der Donau



schreinerei
appel

Tel.: 08431 / 64 97 21
www.schreinerei-appel.de

BAIERL
Holz & Co. KG
HOLZBAU

Tel.: 08435 / 94 49 19-0
www.baiert-holzbau.de

IGNAZ SCHMID
GmbH & Co. KG
Außenanlagen

Tel.: 08432 / 94 17 0
www.ignaz-schmid.de

Kügler-Bau
GmbH
Planung und Bauausführung

Tel.: 08433 / 92 97 30 0
www.kuegler-bau.de

PAWLAK
Stuck • Putz
Restaurationen

Tel.: 08432 / 92 02 02
www.pawlak-verputz-gmbh.de

Ritzer
Der Profi für die Sanierung!
Fenster | Türen | Böden

Tel.: 09094 / 90 20 23
www.bauelemente-ritzer.de

ELEKTRO SCHMAUS
GmbH
Elektroinstallation • PV und Speicherlösungen • Smart-Home

Tel.: 08435 / 92 00 15
www.schmaus-elektro.de

SLIDE TEC
Schiebeläden

Tel.: 08432 / 94 84 1-0
www.slidetec.de

So finden Sie uns:



Nordpark 2 • 86666 Burgheim

www.werkhaus-an-der-donau.de

Nächster Schausonntag:

04. Juli 2021
13:00 – 16:00 Uhr

coronabedingt unter Vorbehalt

Schausonntag an jedem ersten Sonntag im Monat, 13 – 16:00 Uhr

Beratung nur nach Vereinbarung!

Ihr Traumbad, jetzt bei uns!
Besuchen Sie unsere Ausstellung.

Bäder sehen . planen . kaufen .



W. MARKMILLER
oHG

W. Markmiller oHG
Hatzenhofener Str. 42
86643 Rennertshofen/Stepperg
Tel. 08434 / 9400-16
www.markmiller-rennertshofen.de

FRITZ RUCKER
Sachverständigen GmbH



Nach jedem Unfall
SOFORT ZU FRITZ RUCKER, damit alle Ansprüche gewahrt bleiben.

KOSTENLOSE BERATUNG ✓
NEUTRALES GUTACHTEN ✓
SCHNELLE + PROFESSIONELLE ABWICKLUNG ✓

Gewerbering 5 86666 Burgheim Tel. 084 32/14 98
Schillerstraße 25 85055 Ingolstadt Tel. 08 41/9 81 46 92
Bauernstraße 16 86561 Aresing Tel. 0 82 52/88 90 89

01 71/3 65 69 13 www.rucker-sv.de

Notdienste der Ärzte / Zahnärzte / Apotheken

Ärzte

GO IN Bereitschaftspraxis Neuburg
Sankt Elisabeth KJF Klinik
Müller-Gnadenege-Weg 4
86633 Neuburg a.d. Donau
Tel.: 08431 / 54 3000

Öffnungszeiten
Mittwoch und Freitag:
16.00 – 21.00 Uhr
Samstag, Sonn- und Feiertag:
09.00 – 21.00 Uhr

Außerhalb und neben den Öffnungszeiten erreichen Sie die Bereitschaftsdienstzentrale unter der kostenlosen, deutschlandweiten Telefonnummer **116 117**. Wenden Sie sich in allen dringenden, lebensbedrohlichen Notfällen direkt an die Rettungsleitstelle **112**

Zahnärzte

12.06. / 13.06.	Dr. Dr. med. Siebert Alexander, Neuburg a. d. Donau, Berliner Str. 31	08431/49393
19.06. / 20.06.	ZA Wall Armin, Burgheim, Illdorfer Str. 10	08432/9183
26.06. / 27.06.	Dr. med. dent. Bokhobza Elia Jochanan, Neuburg a. d. Donau, Münchener Str. 95	08431/9078000
03.07. / 04.07.	Dr. Dengler Rudolf, Schrobenhausen, Lenbachplatz 9-10	08252/1605
10.07. / 11.07.	Dr. Glöggl Franz-Werner, Neuburg a. d. Donau, Mozartweg 11	08431/41515

Apotheken

09.06. / 19.06. / 29.06. / 09.07.	Donau-Apotheke, Rennertshofen, Neuburger Str. 9 Marianapotheke, Donauwörth, Reichsstr. 56	08434/206 0906/8060
10.06. / 20.06. / 30.06. / 10.07.	Maximilium-Apotheke, Donauwörth, Kapellstr. 42	0906/29990210
11.06. / 21.06. / 01.07. / 11.07.	easy-Apotheke, Donauwörth, Dillinger Str. 22-34	0906/9303560
12.06. / 22.06. / 02.07. / 12.07.	Stern-Apotheke, Asbach-Bäumenheim, Marktplatz 4	0906/9349
13.06. / 23.06. / 03.07. / 13.07.	Center Apotheke, Donauwörth, Neurieder Weg 33	0906/7056420
14.06. / 24.06. / 04.07.	Augusta-Apotheke, Rain, Münchnerstr. 8	09090/7052554
15.06. / 25.06. / 05.07.	Friedens-Apotheke, Donauwörth, Bahnhofstr. 6 Marktapotheke, Burgheim, Marktplatz 24	0906/6213 08432/920107
16.06. / 26.06. / 06.07.	Stadt-Apotheke, Rain, Hauptstr. 46	09090/91070
17.06. / 27.06. / 07.07.	Löwen-Apotheke, Donauwörth, Reichsstr. 26 St.-Martins-Apotheke, Mertingen, Fuggerstr. 9	0906/5366 09078/1010
18.06. / 28.06. / 08.07.	Tilly-Apotheke, Rain, Oberes Eck 2	09090/4070

Weitere Daten waren zum Redaktionsschluss nicht bekannt



Die GOIN-Bereitschaftspraxis Neuburg ist wieder zurück in der KJF-Klinik Sankt Elisabeth.

Um zum Eingang der GOIN-Bereitschaftspraxis zu gelangen, muss die Notaufnahme passiert und rechter Hand zurückgelassen werden. Er befindet sich gegenüber eines Spielplatzes.

"Wir machen KEINE Corona-Abstriche!"

Wir geben Ihrer Fassade jede Farbe!

Sie haben die Wahl ...



... außer Schimmelgrün und Altersgrau.

Wir bieten alles, was Ihre Hausfassade braucht

- fachkundige Untergrundanalyse zur Bestimmung der notwendigen Arbeiten
- individuelle Farbgestaltung
- Erläuterung von ggf. notwendigen Arbeitsschritten
- zuverlässige und perfekte Ausführung
- Auswahl der am besten geeigneten Werkstoffe

Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Ihre Fassade!

SPENNINGER
Malermeister GmbH
Burgheim & Neuburg
Telefon 08431/46552

Erfahrung, Know-how und professionelle Serviceleistungen aus einer Hand



- Kurzzeitpflege
- Verhinderungspflege
- Vollstationäre Pflege



"DAHEIM IST DER MENSCH DORT, WO ER SICH WOHL FÜHLT"

Bgm.-Rohrmüller-Straße 9-11 | 86554 Pöttmes | Tel.: 08253 9979310 | Fax: 08253 1622
senioreneinrichtung.sonnengarten@email.de | www.senioreneinrichtung-sonnengarten.de

Täglich Bettfedern-Reinigung

Inlett • Federn • Allergikerbetten • Matratzen • Lattenroste • Wasserbetten in großer Auswahl.

Neu: Wir waschen auch Ihre Daunendecken und Allergikerbetten.

Tel.: 0 84 32 / 304

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!



Betten Mai
Ringstr. 25a, 86666 Burgheim
stark in Betten und Matratzen

Gardinen Baumann

- Gardinen & Zubehör
- Stangen & Schienen
- Plissee & Jalousien
- Rollos & Lamellen
- Badteppiche

Kostenlose Beratung und Planung bei Ihnen vor Ort!

Gardinen Baumann GbR
 Wiesangerweg 6 • 86641 Rain / Wallerdorf • Tel.: 08276 / 519 044
 www.gardinen-baumann.de info@gardinen-baumann.de

Eichlinger Küchen

Wir haben IHRE WUNSCHKÜCHE

Jürgen Eichlinger
 Sinniger Straße 10 • 86666 Burgheim OT Leidling
 Tel: 0 84 32 / 94 88 99 • Mobil 01 71 / 37 39 816
 E-Mail: info@kuechen-eichlinger.de

WILDE MILLER

Heizung Sanitär Spenglerei

Planung • Ausführung • Service

Bahnhofstraße 36 • 86641 Rain am Lech
 ☎ 0 90 90 / 24 33 • info@wilde-miller.de

GLAS LEHMEIER

WIR FREUEN UNS AUF IHR PROJEKT!

- PLANUNG
- LÖSUNGEN
- AUSFÜHRUNG
- ANSPRECHPARTNER

Glaslöschen – Glasüren – Trennwände
 Geländer – Überdachungen – Spiegel
 Rückwände und vieles mehr aus Glas

Unterpeichinger Str. 7 | 86641 Rain am Lech | +49 (0) 90 90 - 24 01 | www.glas-lehmeier.de | info@glass-lehmeier.de

WERU

Fenster und Türen fürs Leben

WERU – GENAU MEIN FENSTER

Ob spezielle Sicherheitsbeschläge, innovative Überwachungselemente oder wirkungsvolle Details zur Verbesserung der Wärmedämmung, bei Weru-Qualitäts-Fenstern haben Sie die Wahl!

Metallbau Leinfelder

Herleinstraße 5
 86643 Rennertshofen
 Telefon: 08434 / 419

E-Mail: leinfelder@metallbau-leinfelder.de
 Web: www.metallbau-leinfelder.de

KÜCHENSCHNELL

Ihr Küchen-Spezialist aus Burgheim

WIEDER GEÖFFNET

ab Montag den 31.05.2021

Nach den aktuell geltenden Regelungen.

Möbel Schnell - Marktplatz 7 - 86666 Burgheim - Tel. 08432 / 85 23

DER NEUE MOKKA

TRAUEN SIE SICH, ANDERS ZU SEIN.

Der neue Opel Mokka ist hier, um die Regeln neu zu definieren und jede Erwartung zu übertreffen. Machen Sie sich bereit für ein völlig neues Fahrerlebnis.

UNSER BARPRESANGEBOT

für den Opel Mokka Edition, 1.2 Direct Injection Turbo 74 kW (100 PS), Start/Stop, Euro 6d Manuelles 6-Gang-Getriebe, Betriebsart: Benzin

schon ab 18.990,- €

UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Mokka Edition, 1.2 Direct Injection Turbo 74 kW (100 PS), Start/Stop, Euro 6d Manuelles 6-Gang-Getriebe, Betriebsart: Benzin

Monatsrate 199,- €

Kilometerleasing-Angebot: Leasingsonderzahlung: 0,- €, Gesamtbetrag: 7.416,- €, Laufzeit(Monate)/Anzahl der Raten: 36, Anschaffungspreis: 21.338,- €, effektiver Jahreszins: 3,03 %, Sollzinssatz p. a., gebunden 2,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000, Überführungskosten: 850,- € sind separat an Autohaus Böttcher zu entrichten.

Ein Privatkunden-Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Böttcher als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt. Gesamtbetrag ist Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten. Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern (Freigrenze 2.500 km) sowie ggf. Schäden nach Vertragsende.

Kraftstoffverbrauch¹ in l/100 km, innerorts: 5,6-5,5; außerorts: 4,1-4,0; kombiniert: 4,6; CO₂-Emission, kombiniert: 106-104 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse A

¹Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet, um die Vergleichbarkeit mit anderen Fahrzeugen gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151 zu gewährleisten. Die Motoren erfüllen die Abgasnorm EURO 6d-6d-Temp. Für Neuzulassungen ab dem 1. September 2018 wird für die Berechnung des CO₂-emissionsabhängigen Elements der Kfz-Steuer der nach dem WLTP-Messverfahren bestimmte Wert der CO₂-Emission herangezogen.

Neuburger Str. 22
 86641 Rain
 Tel.: 09090-95980

Am Südpark 14
 86633 Neuburg/Donau
 Tel.: 08431-537120

AUTOHAUS BÖTTCHER
 Rain - Neuburg
 www.opel-boettcher.de

Kath. Pfarreiengemeinschaft Burgheim

Gottesdienste Juni 2021:

Samstag, 12.06.	Illdorf 19.00 Uhr	Vorabendmesse
	Ortlfing 19.00 Uhr	Vorabendmesse
Sonntag, 13.06.	Leidling 08.45 Uhr	Gottesdienst
	Wengen 08.45 Uhr	Gottesdienst
	Straß 10.00 Uhr	Gottesdienst
	Burgheim 10.00 Uhr	Gottesdienst
Samstag, 19.06.	Wengen 19.00 Uhr	Vorabendmesse
	Straß 19.00 Uhr	Vorabendmesse
Sonntag, 20.06.	Illdorf 08.45 Uhr	Gottesdienst
	Leidling 08.45 Uhr	Gottesdienst
	Ortlfing 10.00 Uhr	Gottesdienst
	Burgheim 10.00 Uhr	Gottesdienst
Samstag, 26.06.	Illdorf 19.00 Uhr	Vorabendmesse
	Leidling 19.00 Uhr	Vorabendmesse
Sonntag, 27.06.	Straß 08.45 Uhr	Gottesdienst
	Ortlfing 08.45 Uhr	Gottesdienst
	Wengen 10.00 Uhr	Gottesdienst
	Burgheim 10.00 Uhr	Gottesdienst

Es können sich coronabedingt Veränderungen ergeben, diese werden im wöchentlichen Gottesdienst-anzeiger bekannt gegeben

Gottesdienst Juli 2021:

Samstag, 03.07.	Ortlfing 19.00 Uhr	Gottesdienst
	Straß 19.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 04.07.	Wengen 08.45 Uhr	Gottesdienst
	Leidling 08.45 Uhr	Gottesdienst
	Illdorf 10.00 Uhr	Gottesdienst
	Burgheim 10.00 Uhr	Gottesdienst
Samstag, 10.07.	Straß 18.00 Uhr	Vorabendmesse
	Illdorf 18.00 Uhr	Vorabendmesse
	Wengen 19.00 Uhr	Vorabendmesse
	Leidling 19.00 Uhr	Vorabendmesse
	Burgheim 19.00 Uhr	Vorabendmesse
Sonntag, 11.07.	Ortlfing 08.45 Uhr	Gottesdienst

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain

Gottesdienste Juni 2021:

Sonntag, 13.06.	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Kinder-gottesdienst in St. Michael / Rain / Lektor M. Ruttmann
Sonntag, 20.06.	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Kirchenkaffee in St. Michael / Rain / Lektor M. Ruttmann
Sonntag, 27.06.	9.30 Uhr	Gottesdienst in St. Michael mit Abendmahl (Wein) / Rain / Prädikant H. Pawel

Gottesdienste Juli 2021:

Sonntag, 04.07.	9.30 Uhr	Gottesdienst in St. Michael / Rain / Lektor R. Ruttmann
	11.00 Uhr	Gottesdienst in St. Georg / Burgheim / Lektor R. Ruttmann

Änderungen aufgrund der Pandemie möglich – aktuelle Infos unter www.evangelisch-in-Rain.de

Hochwertige Grills und Grillzubehör

Wir sind Ihr kompetenter Partner für professionelle Grills und hochwertiges Grillzubehör in Burgheim!

Unser Spezialgebiet:

- HOCHWERTIGE TRAEGER- GRILLS
- GRILLEN MIT HOLZPELLETS
- HOCHWERTIGES GRILLZUBEHÖR
- LIEFERANT FÜR METZGEREIBEDARF

Greifen Sie auf unsere langjährige Erfahrung in der Verarbeitung von Fleisch zurück. Wir helfen Ihnen gerne weiter.



Wir sind professioneller TRAEGER-Partner!

Wir beraten Sie gerne.

Fragen Sie bei uns an.

MS Meat Solution – Manuel Schmidkunst
Lange Gasse 12
86666 Burgheim

Unsere Aktion:

sichern Sie sich ein hochwertiges *Giesser PremiumCut Tranchier*set in der Trend-Optik *Spicy Orange*

Beschreibung:

Zweiteiliges Set bestehend aus Messer und Tranchiergabel in hochwertiger Geschenk-Box aus Holz – Das exklusive Geschenk für alle Fleischliebhaber. Die speziell polierte und geschliffene Messerklinge zeichnet sich durch ihre extreme Schärfe aus.

Nur für kurze Zeit: Statt 145,00€ jetzt **120,00 €**

Entdecken Sie hier mehr exklusive Angebote: www.meat-solution.de



Telefon: +49 (0)8432 / 949 209
E-Mail: info@meat-solution.de
Web: www.meat-solution.de

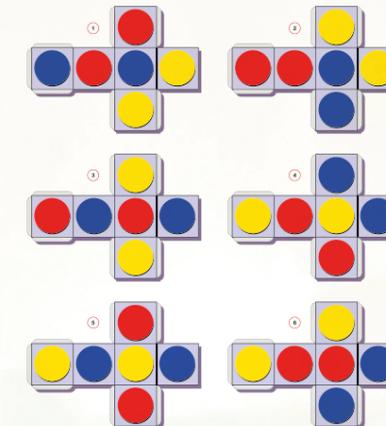
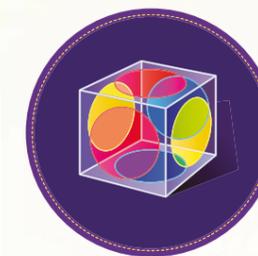
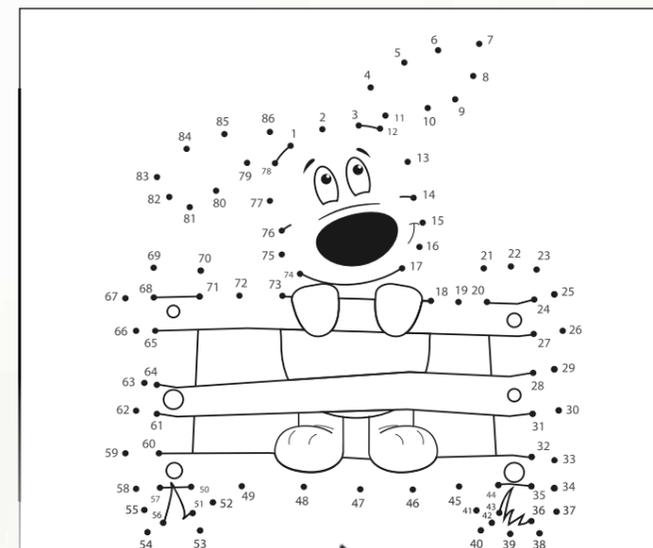


Viel Spaß beim Malen und Rätseln

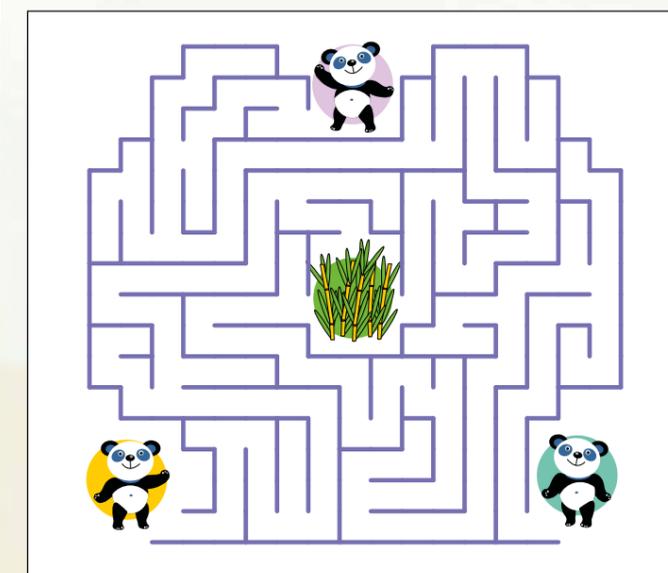
Um Jüngeren und Älteren in der Zeit zuhause etwas Abwechslung zu bieten, haben wir in dieser Ausgabe eine Seite mit Malspielen, Rätsel- und Knobelaufgaben eingefügt. Viel Spaß damit.

SUCHE DIE VORLAGE, DIE DEM WÜRFEL ENTSPRICHT

VERBINDE DIE PUNKTE.



HILF DEN DREI PANDABÄREN, SICH IM BAMBUSWALD ZU TREFFEN.



WERDEN SIE VON IHREN KUNDEN WAH-GENOMMEN?

Punktgenaue Kommunikation wird immer wichtiger. Ob Print, web, Event oder Mitarbeiteraktionen – die beste Botschaft kommt nur an, wenn Sie optimal auf ihre Zielgruppe abgestimmt ist.

Wir unterstützen Sie gerne!

rösslerconsult

Kontakt: T: 08432 94 88 14
info@roesslerconsult.de
www.roesslerconsult.de

Event
Pavillon
Landesgarten-
schau

Beispiele aktueller Kundenprojekte



Aktion
DEKRA
Gesund-
heitsbox

Website
Responsives
Web-
design



TAXI SCHNEIDER Inh. Michaela Hofner
Buchen Sie uns für
Krankenfahrten jeder Art
Dialyse
Bestrahlung
Chemotherapie
Rehafahrten
Fahrten zur ambulanten Tagespflege
Kurierfahrten
Veranstaltungen und Events

Lorstraße 1
86633 Neuburg **0 84 31 - 463 80**



HEIZUNGSTECHNIK REBELE
Kachelofen - Heizung - Solar - Sanitär - Lüftung - Klima -
Schwimmbäder - Fliesenarbeiten
Telefon 08434 9187
Telefax 08434 9189
Internet: Kachelofen-Rebele.de
e-mail: Christian-Rebele@t-online.de

Christian Rebele
Weinbergstraße 13
86643 Rennertshofen

switch!

**ÖKOSTROM
100%
CO₂-NEUTRAL**

Jetzt zu SWI RegioVolt wechseln!
Günstig und gut für die Umwelt. SWI RegioVolt ist unser Strom für die Region. Jetzt online abschließen und 50 € Wechselprämie sichern.

Mehr Infos unter **0800 / 8000 230**
Besser ganz nah.

www.sw-i.de/swi-regiovolt

SWI
STADTWERKE
INGOLSTADT

Nachruf Dr. Pauline Abt

Mit großer Trauer haben wir vom Tod von Dr. Pauline Abt erfahren. Seit seinem Start unterstützte sie den Burgheimer Zwoaring mit insgesamt 336 wertvollen Beiträgen zum Thema Natur und Umweltschutz. In der eigens für sie geschaffenen Rubrik „Naturecke“ hat ihr Blick auf die nahe Umgebung und die Bedeutung jedes noch so kleinen Lebewesens ein eigenständiges Format geformt, das nicht nur ein fester Bestandteil des Zwoarings wurde, sondern – auch über die lange Zeit – nie seine Bedeutung für unsere Gesellschaft verloren hat. Während manch früherer Beitrag für viele Leser möglicherweise sehr weitsichtig war, hat uns die Realität mittlerweile eingeholt.

Zu sehen, wie ein Mensch sein Leben lang konsequent an seinen Zielen festhält und – ohne zu verletzen oder zu belehren – für seine Überzeugungen wirbt, hat mich persönlich in der Zusammenarbeit mit Frau Dr. Abt sehr beeindruckt. In den geführten Gesprächen hat sie auch im hohen Alter stets den Eindruck vermittelt, dass sie mit ihren Umweltsorgen immer am Puls der Zeit war.

Mit der Zuverlässigkeit eines Uhrwerks waren Ihre Beiträge im Briefkasten und stets mit einem persönlichen Gruß versehen. Als der Mai-Beitrag heuer ausblieb und wir sie auch telefonisch nicht erreichen konnten, war eingetreten, was Sie in manchen Grußbotschaften angedeutet hatte: dass ihre Beiträge irgendwann einmal ausbleiben. Bis dahin wolle sie jedoch, allen Beschwerden zum Trotz, den Zwoaring mit ihren Beiträgen bereichern. Dr. Pauline Abt hat Wort gehalten.



Dr. Pauline Abt bei der Verleihung der Bayerischen Umweltmedaille im Jahr 2020. Foto: Markt Burgheim

Die HGV Markt Burgheim und das Zwoaring-Team behalten Frau Dr. Abt in würdiger Erinnerung. Ihre Konstanz und Zuverlässigkeit sind uns Verpflichtung dem Thema Natur- und Umweltschutz auch künftig die gebotene Aufmerksamkeit zu verschaffen. Gerne kamen wir daher auch dem Wunsch nach einer Spende nach und überwiesen den beiden genannten Vereinen für jede von Dr. Pauline Abt geschriebenen „Naturecke“ einen symbolischen Euro.

Klaus Rössler
1. Vorsitzender HGV Markt Burgheim e.V.

Heizsotech Brix

Heizung · Sanitär · Bäder · Solar

Aus Meisterhand vom Meisterbetrieb!

Wegen uns müssen Sie nicht in den Kühlschrank ...

Cool down – aber mit Stil!

Mit Klimaanlage von **REMKO**

Gewerbering 24 · 86666 Burgheim · Tel. 0 84 32 / 94 33-0 · Fax 94 33-25 · E-Mail: info@heizsotech-brix.de · www.heizsotech-brix.de

S-Trade Depot
Das Wertpapierdepot für junge Erwachsene

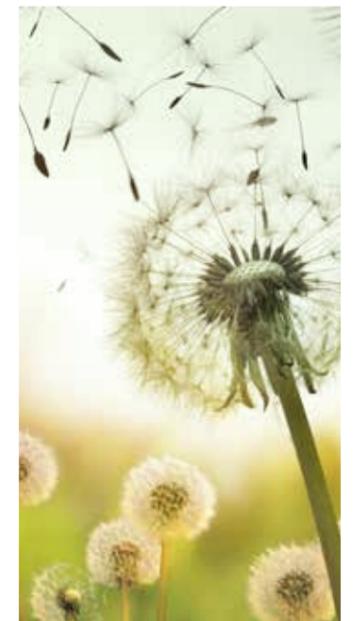
Starten Sie an der Börse durch: einfach, günstig und online.

- Vergünstigungen bis zum 30. Lebensjahr
- Weltweite und jederzeitige Verfügbarkeit
- Bequemes Trading über die **S-Invest-App**
- Partizipation an aktuellen **Megatrends**

Jetzt online alle Vorteile entdecken:
sparkasse-neuburg-rain.de/s-trade



Sparkasse Neuburg-Rain



MALWETTBEWERB

Liebe Kinder,

herzlichen Dank für die Zeichnungen, die Ihr uns zu unserer Aktion im letzten Zwoaring zugesandt habt. Das Ergebnis und vor allem die Bandbreite hat uns begeistert. Deshalb haben wir die Bilder auf den folgenden Seiten abgebildet und auf unserer website präsentiert.

Begeistert von der Aktion waren auch die Fadenspieler vom Neuburger Marionettentheater, die uns spontan 5 x 2 Karten (für je ein Kind + Betreuer) kostenlos zur Verfügung stellten. Die Fadenspieler mussten wegen Corona ihr Theater im letzten Jahr schließen, waren aber dennoch nicht untätig. Sie sind umgezogen und haben ein komplett neues Theater mit Bühne und Publikumsraum in der Amalienschule in Neuburg errichtet, das hoffentlich bald wieder öffnen darf. Ein Besuch lohnt sich.

Die Karten werden unter allem Einsendungen verlost und den Gewinnern direkt zugesandt. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Fadenspieler vom Neuburger Marionettentheater und viel Spaß, Glück und Erfolg in den neuen Theaterräumen.

Das Zwoaring-Team



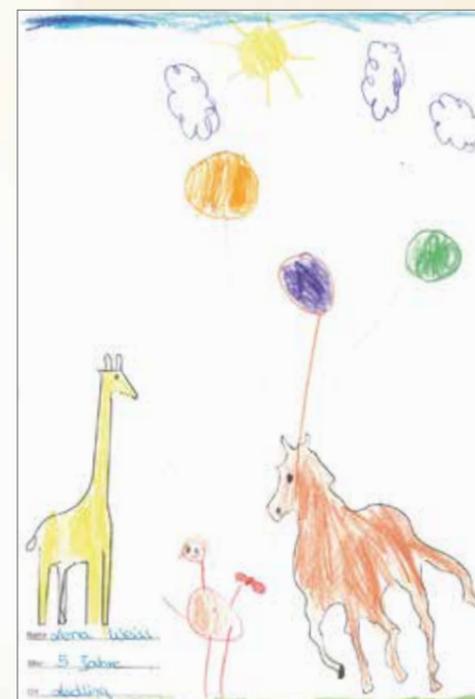
Die Fadenspieler

Herzlichen Dank

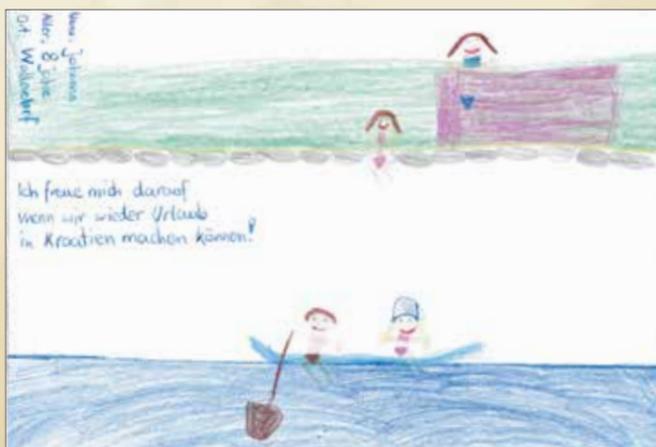
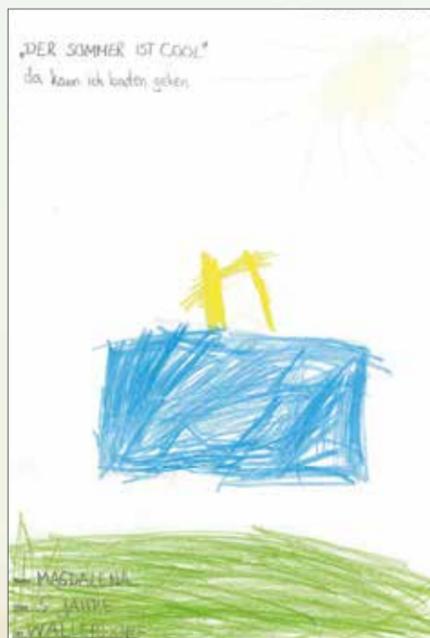
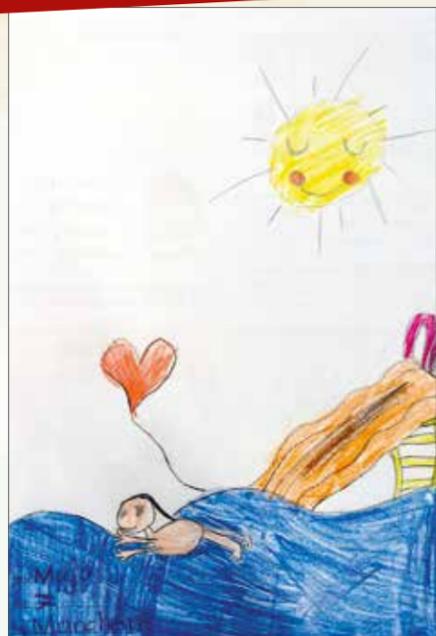
Die HGV bedankt sich herzlich bei dem Marionettentheater „Die Fadenspieler“ Neuburg e.V. für die gesponserten Preise.

Nähere Infos unter www.fadenspieler-neuburg.de

Veranstaltungsort:
Amalienschule
Amalienstraße A8
86633 Neuburg a. d. Donau



ERGEBNISSE ZUM ZWOARING
MALWETTBEWERB



HOLZBAU ALLES RUND UM'S HOLZ
ANGE
GmbH

Dacheindeckung
Zaunbau Dachstühle
Sanierung Balkone
Terrassen
Holz Häuser
Überdachungen
Bauplanung
Hallenbau

☎ 0176 / 20 66 41 29 • Bayerdillinger Str. 70 • 86641 Rain
info@holzbau-lange.com • www.holzbau-lange.com

Solange wie möglich zu Hause wohnen – das ermöglichen unsere ambulanten Dienste.

Ihr Pflegepartner der Region – wir pflegen kompetent und zuverlässig. Qualität und Freundlichkeit seit über 30 Jahren.

Pflegeteam Burgheim:
Pfarrgasse 13
86666 Burgheim
Telefon 08432 8268
Handy 0171 3670565
info@sozialstation-schrobenhausen.de

Sozialstation Neuburg-Schrobenhausen e.V.

Ambulante Pflege und Hilfen im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen

Autohaus Neubauer GmbH
Neuburger Str. 41, 86641 Rain am Lech
Telefon: 09090/2419 Fax: 09090/5375
www.autohaus-neubauer.de

Wir sind Ihr Rundum-Service-Partner

- Neuwagen
- Kundendienst
- Reifenservice
- Reparaturen
- Gebrauchtwagen
- Unfallinstandsetzung
- Glasreparatur
- TÜV im Haus

Professionelle **Nachhilfe** in **Englisch** und **Deutsch** für alle Schulen und Klassen von sehr **erfahrenem Lehrer**. Komme ins Haus. **Tel. 08431 4364417 Handy 0151/61415453 Whats-App**

Förg GbR: Rindenmulch zu verkaufen, 86676 Ehekirchen/ Dinkelhausen A2, Tel. 0171/8183517, freitags von 9 – 18 Uhr, samstags von 9 – 15 Uhr oder telefonische Vereinbarung

Kundenbetreuer/in (w/m/d) für den Raum ND/AIC/DON mit PKW-Führerschein Herr Stefan Kurz, Tel. 0174/4008863

Die Zwoaring-Redaktion informiert:

Coronabedingt und aufgrund von Umstrukturierungen bitten wir Sie vorläufig Anzeigenschaltungen über unsere website oder per Mail unter zwoaring@roesslerconsult.de aufzugeben.

Anrufe an 08432 9488-13 werden aufgezeichnet und zurückgerufen, sofern Sie uns Ihre Kontaktdaten hinterlassen.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis

Mediadaten

Nr. 339, Juli | 2021
erscheint am **14.07.2021**,
Anzeigenschluss: **17.06.2021**

Erscheinungstermine

Nr. 340 08.09.2021 Nr. 342 10.11.2021
Nr. 341 13.10.2021 Nr. 343 08.12.2021

Auflage: ca. 11.500 Stück (kostenlose Verteilung)

Verteilungsgebiet

Verteilung mit "Neuburger extra": Burgheim, Rennertshofen, Oberhausen, Ehekirchen, Pöttmes, Rohrenfels (jeweils mit Nebengemeinden)

Verteilung mit "Donauwörther extra": Rain, Holzheim, Münster (jeweils mit Nebengemeinden)

Preise und Formate

finden Sie auf www.zwoaring.info unter der Rubrik „Mediadaten“.

Gerne übernehmen wir die Neugestaltung Ihrer Anzeige, dazu erhalten Sie ein separates Angebot.

Generell hat der Einsender dafür Sorge zu tragen, dass die erforderlichen Bildrechte vorliegen. Wir haften nicht für im Zusammenhang mit dem Verstoß gegen Bildrechte entstehende Schäden.

Anzeigenannahme

E-Mail: zwoaring@roesslerconsult.de

Mitarbeiter gesucht!

Unsere Region braucht leistungsfähige Unternehmen mit kompetenten und engagierten Mitarbeitern. Wenn Sie eine neue Stelle oder einen Ausbildungsplatz suchen, beachten Sie die Stellenangebote in der Rubrik **Stellenbörse** auf unserer website www.hgv-burgheim.de

Der Kontakt zwischen Bewerber und Unternehmen muss direkt erfolgen. Bitte Termine vorab telefonisch vereinbaren.

Azubis gesucht!

Unsere Betriebe benötigen dringend Nachwuchs, um zukunftssicher zu bleiben. Wenn das vorhandene Wissen an junge Mitarbeiter weitergegeben wird, macht das unsere Wirtschaft nachhaltig stark. Die Unternehmen sind zudem vielfach direkt vor Ort.

Die aktuelle Übersicht der Ausbildungsplatzangebote und Praktikumsstellen finden Sie ebenfalls in der Rubrik **Stellenbörse** auf unserer website: www.hgv-burgheim.de



Wir suchen zum nächstmöglichen Eintritt:

TÜRENMONTEUR (M/W/D)

Bewerbungen schriftlich oder an:
bewerbungen@dtb-ausbau.de

**Schlagen Sie ein
und werden Sie
Teil unseres
Teams!**



DTB AUSBAU
Industriestraße 14
86643 Rennertshofen
Tel.: 08434/9401-0
Fax: 08434/9401-59
www.dtb-ausbau.de



Wir suchen zum sofortigen Eintritt m/w/d SHK:

- Kundendienstmonteure
- Sanitär- und Heizungsmonteure
- Monteure für Industrie und Bau

Ausbildungsplatz m/w/d für 2021/2022

- Anlagenmechaniker SHK

Reizt Sie eine anspruchsvolle Aufgabe in einem erfolgreichen Betrieb? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. **Ihr Weg zu uns ist schnell und einfach.** Einfach Ihre Bewerbung per E-Mail oder Post.



Heizung + Lüftung + Sanitär
PLANUNG | AUSFÜHRUNG | KUNDENDIENST

Alexander Renner GmbH & Co. KG.
Ludwigstr. 1 • 86641 Rain/Lech • Tel.: 09090 / 25 64
Fax: 09090 / 40 22 • E-Mail: rain@renner-shk.de



Seit 1885

Hermann Sefranek GmbH & Co. KG

Wir haben aktuell folgende Stellen zu besetzen:

Konstruktionsmechaniker m/w/d
o.ä. metalltechnische Ausbildung

Ab sofort
Erfahrung in der Blechverarbeitung gewünscht

**Maschinenbediener
Laserschneiden** m/w/d

Ab sofort

Schweißer m/w/d

Ab sofort

Mehr unter www.sefranek.com

Hermann Sefranek GmbH & Co. KG 86666 Burgheim
 08432-949970 info@sefranek.com Bahnhofstr. 32

WIR SUCHEN:

MONTAGE-PROFI

für unseren Rollladen- und Sonnenschutzfachbetrieb
zB. Schreiner m/w/d oder Elektriker m/w/d

Ruf uns einfach und unverbindlich an:
Tel. 08431 / 91 32
oder schick uns Deine Bewerbung per
Mail: info@rolladenbau-pecher.de
oder per Post an:
Sportplatzstraße 5 - 86697 Oberhausen

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

WIR BIETEN DIR

- Familien-Unternehmen
- familiäres Klima
- junges dynamisches Team
- Vollzeit-Stelle
- gute Bezahlung und Zusatzleistungen
- flexible Arbeitszeit
- Weiterbildungsmöglichkeit
- abwechslungsreiche / vielfältige Tätigkeit
- eigenständiges und verantwortungsvolles Arbeiten



ROLLADENBAU PECHER

86697 Oberhausen • Tel. 08431 / 91 32 • www.rolladenbau-pecher.de

Spezialist für klinische Ernährung



Fachkraft Lebensmitteltechnik (m/w/d)

oder eine vergleichbare Qualifikation als **Mitarbeiter** (Vollzeit/Zweischicht)
für die Produktion im Bereich Nahrungsergänzung und eiweißarme Lebensmittel

Wir, die metaX, suchen ab sofort eine **Fachkraft Lebensmitteltechnik (m/w/d)** oder eine **vergleichbare Qualifikation als Lebensmitteltechniker, Molkereifachkraft oder eine vergleichbare Ausbildung als Schichtführer** für die Produktion am Standort Burgheim. Als Fachkraft Lebensmitteltechnik (m/w/d) bist Du für die Bedienung und Überwachung unserer verschiedenen Produktionsanlagen zuständig. Qualitätsmanagementsysteme wie ISO 9001:2015 und HACCP sind Dir nicht fremd. Du bewirbst Dich bei einem erfolgreichen mittelständischen Unternehmen, welches sich auf die Entwicklung und Herstellung von diätetischen Lebensmitteln, balanzierten Diäten und Nahrungsergänzungsmitteln spezialisiert hat und europaweit tätig ist. Mit über 65 Mitarbeitern an den beiden Standorten Friedberg/Hessen und Burgheim betreut und beliefert es europaweit seine Kunden.

Deine Aufgaben:

- Mitarbeiter in der Produktion mit Schwerpunkt Misch- und Abfülltechnik, trocken und flüssig
- Steuern und Einhaltung aller Prozessführungen nach Vorgabe
- Unterstützung der Projektarbeit bei der Produktentwicklung
- Einhaltung der Hygiene im Prozess

Dein Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Fachkraft Lebensmitteltechnik, Molkereifachkraft oder vergleichbare Ausbildung
- Berufserfahrung in der Produktion von Lebensmitteln oder Nahrungsergänzungsmitteln ist wünschenswert
- Kenntnisse im Bereich der Mikrobiologie/Chemie sind von Vorteil
- Eine analytische Denkweise und technisches Interesse setzen wir voraus
- Du arbeitest genau, zuverlässig und gerne im Team

Deine Benefits:

- Geregelte Arbeitszeiten und eine leistungsgerechte Entlohnung
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Ein motiviertes, erfolgsorientiertes und kollegiales Team
- Eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Angenehme Arbeitsatmosphäre mit einer modernen Ausstattung
- Ein Modell für die betriebliche Altersvorsorge

Du übernimmst eine interessante Position in einem dynamisch wachsenden Unternehmen mit internationaler Ausrichtung. Auf Dich warten Entwicklungsmöglichkeiten in einem zukunfts-trächtigen Arbeitsumfeld mit flachen Hierarchien und kurzen Entscheidungswegen.

Jetzt bewerben!

Wir freuen uns auf Deine Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) per E-Mail im PDF-Format und frühestem Eintrittstermin. Bei Fragen wende Dich bitte an Herrn Marc Bauer, Tel: +49 8432 9486150. Bewerbung bitte an:

metaX Institut für Diätetik GmbH
Herrn Marc Bauer • Kreuterstraße 14 • 86666 Burgheim GT Strass
www.metax.org • marc.bauer@metax.org



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort eine:

Examinierte Pflegefachkraft (m/w/d)

Vollzeit oder Teilzeit

auf Wunsch auch Dauer-Nachtdienst möglich

Ihre zukünftigen Aufgaben:

- Durchführung einer individuellen und aktivierenden Pflege unserer Bewohner
- Unterstützung bei der Alltagsbewältigung
- Umsetzung der Pflegedokumentation und Pflegeplanung
- Verantwortung der Medikamentenausgabe
- enger Kontakt zu Bewohnern, Angehörigen und Ärzten
- Einhaltung von Maßnahmen zur Qualitätssicherung
- Mitwirkung bei der fachlichen Anleitung und Förderung von Pflegehilfskräften, Auszubildenden und Praktikanten

Das bringen Sie mit:

- abgeschlossene Berufsausbildung in der Alten- bzw. Gesundheits- und Krankenpflege
- Freude an der Arbeit mit älteren und pflegebedürftigen Menschen, Kontaktfreude
- Soziales Engagement und Einfühlungsvermögen
- Flexibilität, Schichtbereitschaft und Teamfähigkeit

Wir bieten:

- klare Einarbeitungskonzepte
- leistungsgerechte Vergütung
- eine persönliche und menschliche Atmosphäre in unserer Einrichtung

Wenn Sie Interesse haben, Teil eines tollen und engagierten Teams zu werden, richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit der Angabe der Gehaltsvorstellung und dem nächstmöglichen Eintrittsdatum sowie mit Lebenslauf an

Ihre Ansprechpartnerin:

Schiele Christine
Senioreneinrichtung Sonnengarten GmbH
Bgm.-Rohrmüller-Str. 9-11
86554 Pöttmes

oder per Mail an: ym@senioreneinrichtung-sonnengarten.de

Bgm.-Rohrmüller-Straße 9-11 | 86554 Pöttmes | Tel.: 08253 9979310 | Fax: 08253 1622

senioreneinrichtung.sonnengarten@email.de | www.senioreneinrichtung-sonnengarten.de



Familien- und Seniorenhilfe e.V.

Sie wollen mehr als nur einen Job, und möchten Senioren oder Menschen mit Unterstützungsbedarf dabei behilflich sein, solange wie möglich in ihrem vertrauten Zuhause bleiben zu können?

Wir suchen eine

erfahrene Fachkraft (m/w/d) oder Quereinsteiger(m/w/d) auf Minijobbasis, die anpacken können

Für folgende Tätigkeiten:

- Haushaltshilfe für hauswirtschaftliche Dienstleistung
- Alltagsbegleitung
- Betreuungskraft

Wir bieten:

- wertschätzender Umgang miteinander
- sehr gute Arbeitsatmosphäre
- flexible und familienfreundliche Arbeitszeiten.
- leistungsgerechte Vergütung auf Minijobbasis (nach Tarif AVR Caritas)
- kostenlose Schulung nach § 45a SGB XI

Ihr Profil:

- freundlich, einfühlsam, verantwortungsbewusst
- Freude am Umgang mit Menschen
- Führerschein Klasse B

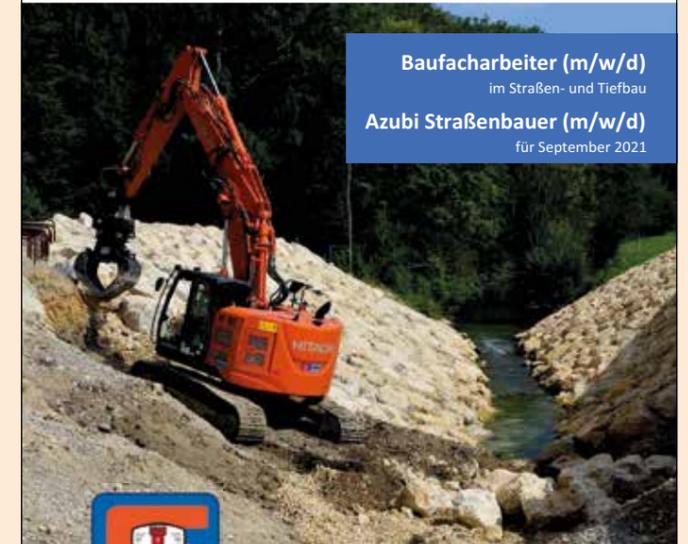
Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!
Familien- und Seniorenhilfe e. V.
Frau Margit Kugler, Koordinationsstelle
Am Balgfeld 4, 86697 Oberhausen, Tel. 08431/6406719,
Email: info@fsh-oberhausen.de

WIR STELLEN EIN!

Sie haben Erfahrungen im Straßen- oder Tiefbau? Handwerkliches Geschick gehört zu Ihren Stärken?

Wir bieten Ihnen einen zukunftsorientierten Arbeitsplatz sowie eine leistungsgerechte Vergütung.

Mehr Informationen unter www.ignaz-schmid.de



Baufacharbeiter (m/w/d)
im Straßen- und Tiefbau
Azubi Straßenbauer (m/w/d)
für September 2021



IGNAZ SCHMID

Firma Ignaz Schmid GmbH & Co. KG
Bahnhofstraße 36, 86666 Burgheim
Tel.: 08432/9417-0
Mail: info@ignaz-schmid.de

UNSINN IM KOPF?!

HERZLICH WILLKOMMEN

UNSINN

#für**MACHER**

UNSINN Pkw-Anhänger und Abrollkipper überzeugen durch Qualität und durchdachte Detaillösungen, das bestätigen überdurchschnittlich steigende Marktanteile. Über 300 Mitarbeiter (m/w/d) arbeiten täglich an diesem Erfolg.

Für unseren Produktionsstandort in Holzheim suchen wir ab sofort:

Mitarbeiter im Vertriebsinnendienst (m/w/d)

Mitarbeiter im Direktvertrieb (m/w/d)



Mehr Informationen finden Sie unter: www.unsinn.de/jobs

UNSINN Fahrzeugtechnik GmbH • Rainer Straße 23 • 86684 Holzheim • E-Mail: bewerbung@unsinn.de



Biber & Brassler

Elektrotechnik www.bubelektro.de

Landstraße 3 - 86676 Ehekirchen-Bonsal - Tel: 08435-920092 - info@bubelektro.de

Unsere Leistungen:

- Installationen / Neubau & Sanierung
- Photovoltaikanlagen / Wartung
- Speichertechnik
- Alarm & Videotechnik
- Netzwerktechnik
- Reparaturen

HANDEL / DIENSTLEISTUNG

• Massage • Kosmetik • Fußpflege • Beauty für Sie & Ihn



MASSAGE & BEAUTY
Tatjana

Bertoldsheimer Str. 18 a • 86666 Burgheim
Tel. 09094 / 92 18 38 • Mobil 0174 / 40 23 12 4

Photo Popanda
Der Fotografenmeister
Ihr Meisterfotograf



Photo Popanda
Schwalbenstr. 11
86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 / 82 96

HAIRSTYLE BY
SILKE

Ortlfingerstr. 1 • 86666 Burgheim
Tel. 0 84 32 - 94 96 67

RISK Christian Pichler
Management

www.cpv-riskmanagement.de
info@cpv-riskmanagement.de

Sudetenlandstraße 21 • 86633 Neuburg
Telefon: 0 84 31 / 93 05

PRAXIS FÜR HYPNOSE THERAPIE

Brigitta Hartmann-Lösch
Stefanstraße 14a
86666 Burgheim - Ortlfing
Telefon: 084 32 / 948 589 0
E-Mail: info@hartmann-loesch.de
www.hartmann-loesch.de

HUGL
Klement
Knifflige Transporte

Inhaber Klement Hugl
Stefanstraße 9 • 86666 Ortlfing
Tel. 08432 9490838 • Fax 08432 9490836
klement.hugl@gmx.de
www.sondertransporte-hugl.de

sonnengarten
SENIOREN EINRICHTUNG

Bgm.-Rohrmüller-Straße 9-11 | 86554 Pöttmes
Tel.: 08253 9979310 | Fax: 08253 1622
senioreneinrichtung.sonnengarten@email.de
www.senioreneinrichtung-sonnengarten.de

Gabriele Grillmeier • Heilpraktikerin
Falkenstraße 4 • 86666 Burgheim
Tel.: 08432 9439515 • 0174 4259067
www.gabriele-grillmeier.de

Praxis für
ganzheitliche Gesundheit

Kapellenstraße 6 • 86666 Ortlfing
Fon 0 84 32 / 94 97 11
Fax 0 84 32 / 94 97 13
office-gonzales@t-online.de

Online-Shop unter
www.office-gonzales.de

Office Gonzales
Inh. Martina Habermeyer
Der schnelle Lieferservice für Büro- und EDV-Zubehör

faller
BESTATTUNGEN

Rat und Hilfe im Trauerfall
Am Maschinenring 3
86633 Neuburg an der Donau
Tel. (0 84 31) 72 70

fischer
BEKLEIDUNGSHAUS
Damen-, Herren- und
festliche Knabenmode

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9 - 18 Uhr
Sa 9 - 14 Uhr
So 9 - 16 Uhr

Neuburger Str. 26
86643 Rennertshofen
Tel.: 0 84 34 / 4 10

ZWEIRAD FEURER

Fahrräder + Reparaturen

Klaus Feurer
Zieglerstr. 4 • 86666 Burgheim
Tel.: 08432/8335 • klaus@feurer.biz

Sankt **Johannes**

Seniorenzentrum
Schloss Straß

Neuburger Str. 11 • 86666 Burgheim/Straß
Tel. 08432 943-0 • Fax 08432 943-105
www.sanktjohannes.com

Logopädische Praxis
Cordula Fürbas

Marktplatz 7
86666 Burgheim
Tel.: 08432 / 94959-11
Mail: cordula-fuerbas@web.de

schäferreiecht
Rosenstr. 4 • 86666 Straß
Telefon: 08432 9478060
08432 1806

Lammfleisch u. Felle
Naturtextilien für Babys,
Kinder und Erwachsene

Ofenfertiges Holz
Buche • Fichte • Holzbriketts

Brennholz Hugl

Klement Hugl • Tel.: 0174 9594101
Stephanstr. 9 • 86666 Ortlfing

ReAktiv
Burgheim

Robert Brunner • Physiotherapeut
Marktplatz 7 • Telefon: 08432 / 94 88 77
86666 Burgheim • info@reaktiv-burgheim.com

Ihr Modehaus in Rain

Britzelmeier
Hauptstraße 2 - Rain am Lech - 09090/90767

Gärtnerei Franz Klinger

An der Saumweide 27 • 86641 Sallach
Telefon: 0 90 90 - 27 84
info@gartnerei-klinger.de
www.gartnerei-klinger.de

Gärtnerei & Floristik

Oase
DES ALLTAGS

Praxis für Physiotherapie und Wellness
Georgstr. 12 • 86666 Burgheim • Tel. 08432/947888

Klara Graf
Gesichtspflege

neue Adresse:
Franz-Schubert-Str. 4
86666 Burgheim
Mobil: 0170 / 18 24 804

Tomsche GmbH
Drucken-Sticken-Flocken

Holzkirchener Str. 5
86666 Burgheim-Illdorf
Tel. +49 (0) 84 32 / 263561

tomsche-gmbh@online.de

blütezeit
Floristik der besonderen Art

Silke Müller
Bäckerstraße 8 | 86666 Illdorf
Telefon 08432 9499953
www.bluezeit-silkemueller.de

VORWERK

Jennifer Papp
Teamleiterin &
Kundenberaterin

Telefon: 08432 9483788 | Mobil: 0152 04139581
Mail: jennifer.papp@kobold-kundenberater.de

KFZ

KFZ-ELEKTRONIK
Stephan Raudensky

Fehlerdiagnose
vor-Ort-Service
Reparatur

An der Pfütz 2 | 86666 Ortlfing | Tel.: 0172 8953648
Fax: 08432 949231 | st-raudensky@t-online.de

FRITZ RUCKER
SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH

86666 Burgheim • Gewerbering 5
Tel. 08432-1498 • Fax. 08432-1394
www.rucker-sv.de

Autohaus Karmann

Nelkenweg 15
86641 Rain
Tel.: 09090 959990
www.autohaus-karmann.de

auto & zweirad
HELMER
Ihre Meisterwerkstatt

Sallacherstr. 24 • 86641 Bayerdilling
Tel. 0 90 90 / 96 22 46
www.kfz-helmer.de

Lackprofi
Weigl Jürgen
Autolackiererei

Nordpark 8, 86666 Burgheim
Tel.: 08432/948 05 66
Fax: 08432/948 05 67
E-Mail: weigl.lackprofi@gmx.de
Website: www.autolackiererei-weigl.de

WERBUNG
Gerne auch für Ihr Unternehmen.
T +49(0) 84 32 / 94 88 0

rösslerconsult
www.roesslerconsult.de

BAUGEWERBE / HANDWERK

PAWLAK
Stuck • Putz
Restaurationen

Gewerbering 28 - 86666 Burgheim
Tel.: (0 84 32) 92 02 02

Hefe Landtechnik
Inh. Markus Habermeyer
Kapellenstr. 6 • 86666 Ortlfing
Tel. 08432/949575

Power für den Garten
Honda • Stihl • Gardena

LUKAS FERSCHL
HOLZBAU & GERÜSTVERLEIH

Mittelweg 8 | 86643 Rennertshofen
info@holzbau-ferschl.de
www.holzbau-ferschl.de

0160 / 97 75 30 77

ProHaus
made by GUSSEK HAUS

Josef Forthofer • Verkaufsleiter
Franz-Schubert-Str. 2 • 86666 Burgheim
Tel.: 08432 920258 • Mobil: 0172 8641677
j.forthofer@prohaus.com
www.prohaus.com

Artner Trockenbau

Artner Patrick Trockenbau
Am Untergies 12 • 86643 Bertoldsheim
Tel. 0152 52430614 • E-Mail: artner70@googlemail.com

MACK
Baumaschinen - Baugeräte

86666 Burgheim(Do) • Schnödhofweg 27
Tel. 0 84 32/94 85-0 • Fax 0 84 32/94 85-10
www.mack-baugeraete.de

Kimmerling
Fachbetrieb für Kachelöfen, Fliesen,
Kaminöfen, Herde und Wasseraufsätze

Meisterbetrieb seit 1725
86666 BURGHEIM
Georgstr. 8 • Tel. 08432 563

Holl GmbH

Nordpark 1
86666 Burgheim
Tel.: 08432 / 94030
Fax: 08432 / 940330
E-Mail: info@holl-tiefbau.de

Manfred Burzler
Bauspenglerei und Metallgestaltung

Metallbaumeister
Spenglermeister
Geiselanger 4
86697 Unterhausen
Tel. +49 (0) 84 31 459 90

SCHNELL
KÜCHEN - GESUNDES SCHLAFEN - MÖBEL

Schnell Christian
Ihr Spezialist für Küchen u. gesundes Schlafen
Marktplatz 7 • D-86666 Burgheim
Tel: 0 84 32 / 85 23
Fax: 0 84 32 / 94 97 0 - 0
info@schnell-moebel.de • www.schnell-moebel.de

Sanitär • Solar
Gietl

Heizung

- Badausstattung
- Wellness
- Sanitärinstallation
- Rohrreinigung
- Kernlochbohrung
- Öl- und Gasheiztechnik
- Holz- u. Pelletsanlagen
- Wärmepumpen
- Solartechnik
- Kundendienst

Erwin Gietl
Stefanstraße 6 • 86666 Burgheim • 86674 Baar
Tel. 0 84 32-94 81 693 • Fax 0 84 32-94 81 694
Mobil 0172-8228402 • erwin.gietl@sanitaer-heizung-gietl.de

GERHARD SPIELVOGEL GSP

Baggerarbeiten, Lieferungen,
Haus- und Gartenservice,
Maschinenverleih

Ulrichstraße 15 • 86641 Rain / Sallach
Tel. 0179 / 4511368 • Fax 09090 / 921708

Ihr Partner am Bau
IGNAZ SCHMID
GmbH & Co. KG

Bahnhofstraße 36 • 86666 Burgheim
Telefon: 0 84 32 / 94 17 - 0
Telefax: 0 84 32 / 94 17 - 29
E-Mail: info@ignaz-schmid.de

www.ignaz-schmid.de

Der Profi für
die Sanierung!

Ritzer
Fenster | Türen | Böden

St.-Leonhard-Straße 12a | 86643 Rennertshofen-Kleinberg
Telefon 0 90 94 / 90 20 23 | Mobil 0171 / 7 96 40 04
www.bauelemente-ritzer.de

Fenster | Insektenschutz | Türen | Sonnenschutz | Böden

Elektro Forthofer
ELEKTRO • HALTE • KLIMA

Inh.: Michael Forthofer
Nelkenweg 13, 86641 Rain am Lech
Telefon: 09090/959654
info@elektro-forthofer.de

SPENNINGER
Malermeister GmbH
Burgheim & Neuburg
Telefon 08431/46552

Der universelle und fugenlose
Natursteinteppich
Fußbodenbeschichtungen aus Marmor für Balkone,
Terrassen, Treppen, Wohnräume, etc.
Fa. Wunderlich, Baderweg 3, 89407 Dillingen
Tel. 0152 53868393, Tel. 0174 7424270
www.steinteppich-wunderlich.de

GmbH FORTHOFFER

Franz-Schubert-Str. 2, 86666 Burgheim
Tel. 08432-920258, Mobil: 0175-7402036

- Sanitär, Heizung, Solar
- Badumbauten und Sanierungen

www.forthofer-gmbh.com

Eichlinger
Küchen

Jürgen Eichlinger
Sinninger Straße 10 • 86666 Burgheim OT Leidling
Tel. 0 84 32 / 94 88 99 • E-Mail: info@kuechen-eichlinger.de

MANFRED LÖSCH
Bagger- und Dienstleistungsbetrieb

Mobil: 0172 / 7 59 06 11
info@manfred-loesch.de
www.manfred-loesch.de
86666 Burgheim-Ortlfing

HIER könnte Ihre Firmenspiegel-Anzeige stehen!

Buchen unter
zwoaring@
roesslerconsult.de

Die Firmenspiegel-Anzeige gestalten wir kostenlos.

HAUS FÜRS GLÜCK

ProHaus baut auch für Sie ein Traumhaus individuell geplant nach Ihren Wünschen. Und noch besser: Mit flexibel wählbaren Eigenleistungen bestimmen Sie den Preis.

Unser erfahrener ProHaus-Berater in Ihrer Region erklärt Ihnen die Details.



Ihre Eva Brenner
ProHaus Wohn- und
Einrichtungsexpertin

Die ProHaus Vorteile

- ✓ inkl. einzigartiger Hybridwand
- ✓ inkl. Wärmepumpe + Fußbodenheizung
- ✓ inkl. flexibler Ausbaustufen
- ✓ inkl. Festpreis und Termingarantie

u.v.m.

ProHaus
Josef Forthofer, Verkaufsleiter
Franz-Schubertstr. 2, 86666 Burgheim
Telefon 08432-920258, Mobil 0175-3506131
j.forthofer@prohaus.com



Jetzt ab
196.650,-€*

Bestseller-
Preis

*Preis ab OK Bodenplatte gem. BBS Ausbaustufe Standard



ProHaus ■

made by GUSSEK HAUS

www.prohaus.com